Lighting of work places - Part 2: Outdoor work places

Lighting of work places - Part 2: Outdoor work places



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN 12464-2:2007 sisaldab Euroopa standardi EN 12464-2:2007 ingliskeelset teksti.

Käesolev dokument on jõustatud 14.09.2007 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN 12464-2:2007 consists of the English text of the European standard EN 12464-2:2007.

This document is endorsed on 14.09.2007 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

Käsitlusala:

This European standard specifies lighting requirements for outdoor work places, which meet the needs for visual comfort and performance. All usual visual tasks are considered. This European standard does not specify lighting requirements with respect to the safety and health of workers at work and has not been prepared in the field of application of Article 137 of the EC treaty, although the lighting requirements, as specified in this standard, usually fulfil safety needs. Lighting requirements with respect to the safety and health of workers at work may be contained in Directives based on Article 137 of the EC treaty, in national legislation of member states implementing these directives or in other national legislation of member states.

Scope:

This European standard specifies lighting requirements for outdoor work places. which meet the needs for visual comfort and performance. All usual visual tasks are considered. This European standard does not specify lighting requirements with respect to the safety and health of workers at work and has not been prepared in the field of application of Article 137 of the EC treaty, although the lighting requirements, as specified in this standard, usually fulfil safety needs. Lighting requirements with respect to the safety and health of workers at work may be contained in Directives based on Article 137 of the EC treaty, in national legislation of member states implementing these directives or in other national legislation of member states.

ICS 13.180, 91.160.10

Võtmesõnad:

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 12464-2

July 2007

ICS 91.160.10: 13.180

English Version

Lighting of work places - Part 2: Outdoor work places

Lumière et éclairage - Eclairage des lieux de travail - Partie 2 : Lieux de travail extérieurs

Beleuchtung von Arbeitsstätten - Teil 2: Arbeitsplätze im Freien

This European Standard was approved by CEN on 16 January 2006.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Forewo	ora	3	
Introdu	ntroduction4		
1	Scope		
2	Normative references		
3	Terms and definitions	5	
4	Lighting design criteria	6	
4.1	Luminous environment	6	
4.2	Luminance distribution	6	
4.3	Illuminance	7	
4.3.1	Illuminance on the task area	7	
4.3.2	Illuminance of surroundings	8	
4.3.3	Illuminance grid	8	
4.3.4	Uniformity and diversity	8	
4.4	Glare	9	
4.4.1	Glare rating		
4.4.2	Veiling reflections and reflected glare	10	
4.5	Obtrusive light	10	
4.6	Directional lighting		
4.6.1	Modelling		
4.6.2	Directional lighting of visual tasks		
4.7	Colour aspects		
4.7.1	Colour appearance		
4.7.2	Colour rendering		
4.8	Flicker and stroboscopic effects		
4.9	Maintenance factor (MF)		
4.10	Energy considerations		
4.11	Sustainability		
4.12	Emergency lighting	13	
5	Schedule of lighting requirements	13	
5 5.1	Composition of the tables 5.1 to 5.15 below		
5.2	The schedule of areas, tasks and activities	13 13	
5.3	Lighting requirements for areas, tasks and activities		
	,		
6	Verification procedures		
6.1	Illuminance		
6.2	Glare Rating		
6.3	Colour Rendering Index		
6.4	Obtrusive light		
Annex	A (informative) Lighting requirements for safety and security	21	
	yraphy		
Index o	ndex of areas, tasks and activities2		

Foreword

This document (EN 12464-2:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 169 "Light and lighting", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2008.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

EN 12464 Light and lighting - Lighting of work places is published in 2 parts:

- Part 1: Indoor work places;
- Part 2: Outdoor work places

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Port. Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Introduction

To enable people to perform outdoor visual tasks efficiently and accurately, especially during the night, adequate and appropriate lighting has to be provided.

The degree of visibility and comfort required in a wide range of outdoor work places is governed by the type and duration of activity.

This standard specifies requirements for lighting of tasks in most outdoor work places and their associated areas in terms of quantity and quality of illumination. In addition recommendations are given for good lighting practice.

It is important that all clauses of the standard are followed although the specific requirements are tabulated in the schedule of lighting requirements (see clause 5).

1 Scope

This European standard specifies lighting requirements for outdoor work places, which meet the needs for visual comfort and performance. All usual visual tasks are considered.

This European standard does not specify lighting requirements with respect to the safety and health of workers at work and has not been prepared in the field of application of Article 137 of the EC treaty, although the lighting requirements, as specified in this standard, usually fulfil safety needs. Lighting requirements with respect to the safety and health of workers at work may be contained in Directives based on Article 137 of the EC treaty, in national legislation of member states implementing these directives or in other national legislation of member states.

This standard neither provides specific solutions, nor restricts the designer's freedom from exploring new techniques nor restricts the use of innovative equipment.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 1838, Lighting applications — Emergency lighting.

EN 12193, Light and lighting — Sports lighting.

EN 12665, Light and lighting — Basic terms and criteria for specifying lighting requirements.

EN 13032-2, Light and lighting — Measurement and presentation of photometric data of lamps and luminaires - Part 2: Presentation of data for indoor and outdoor work places.

EN 13201 (all parts), Road lighting.

ISO 3864-1, Graphical symbols — Safety colours and safety signs — Part 1: Design principles for safety signs in work places and public areas.

CIE 150:2003 — Guide on the limitation of the effects of obtrusive light from outdoor lighting installations.

CIE 154:2003 — Maintenance of outdoor lighting systems.